

工商日報

中華民國僑務委員會登記證台教新字第壹式零號

The Kung Sheung Daily News

本報地址：香港德輔道中
電話：2511-2512
廣告部：2511-2512
發行部：2511-2512
印刷部：2511-2512

經濟過熱未冷 入口商紛睇淡

港元兌美元暴跌

金價達空前高峯

【本報訊】港幣昨日進一步貶值，港幣匯價指數跌至九十四點九，而美金匯價指數則升三點三，至九十八點三。港幣兌美元匯率，由前日的九十四點九，跌至九十四點一，跌幅達零點八。美金兌港幣匯率，則由前日的九十四點九，升至九十八點三，升幅達三點四。港幣昨日貶值，主要是受美金匯價指數上升影響。美金匯價指數昨日上升三點三，主要是受美金匯價指數上升影響。美金匯價指數昨日上升三點三，主要是受美金匯價指數上升影響。

四月起增9.05%

並准依需而可各自增收附加費

加價後油國今年將多賺百三億

【本報訊】石油輸出國組織(OPEC)昨日決定，從四月一日起，將原油價格提高百分之九點零五。這項決定是根據OPEC的規定，當原油價格低於每桶三十四美元時，OPEC成員國有權提高價格。OPEC昨日決定，從四月一日起，將原油價格提高百分之九點零五。這項決定是根據OPEC的規定，當原油價格低於每桶三十四美元時，OPEC成員國有權提高價格。

中共首次要求聯合國

促越共立即撤出寮

警告越共繼續邊境挑釁

【北平廿七日電】中國政府昨日向聯合國提出，要求中國政府立即撤出寮國。中國政府表示，越共在寮國的挑釁行為，嚴重威脅到中國的安全。中國政府要求聯合國採取行動，促越共立即撤出寮國。中國政府警告越共，如果繼續挑釁，中國將採取果斷行動。

中越共談談判打

談判之門難開

【北平廿七日電】中國政府昨日表示，中越談判的門戶很難打開。中國政府表示，越共在談判中表現出不誠意，導致談判陷入僵局。中國政府表示，如果越共不採取誠意行動，談判將無法進行。

谷氣爭到爭台

租多一部好眼福

【本報訊】谷氣爭到爭台，租多一部好眼福。谷氣爭到爭台，租多一部好眼福。谷氣爭到爭台，租多一部好眼福。谷氣爭到爭台，租多一部好眼福。

美視租機 手續簡便

月租由66元起，備有威霸牌18"、20"、飛利浦14"、18"、22"、26"等多款全新機以供選擇

Bellevison 美視 3-677161
美視(租用)有限公司
尖沙咀山道15號
電話：K-811860
電話：H-722915
威氏集團成員機構

比堅建議沙達支持
今年諾貝爾和平獎
應由卡特個人獨得
【本報訊】比堅建議沙達支持今年諾貝爾和平獎。比堅建議沙達支持今年諾貝爾和平獎。比堅建議沙達支持今年諾貝爾和平獎。比堅建議沙達支持今年諾貝爾和平獎。

中越共正規軍集結
新戰爭隨時會爆發
邊境地區有零星戰鬥
【本報訊】中越共正規軍集結，新戰爭隨時會爆發。中越共正規軍集結，新戰爭隨時會爆發。中越共正規軍集結，新戰爭隨時會爆發。中越共正規軍集結，新戰爭隨時會爆發。

東華三院已年主席邵木城
副主席 呂志和 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治

東華三院已年主席邵木城
副主席 呂志和 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治

東華三院已年主席邵木城
副主席 呂志和 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治

東華三院已年主席邵木城
副主席 呂志和 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治
總理 馮國治 馮國治
董事 馮國治 馮國治
秘書 馮國治 馮國治
司庫 馮國治 馮國治
查帳 馮國治 馮國治

伊拉克反和約
指沙達為叛徒
【本報訊】伊拉克反和約，指沙達為叛徒。伊拉克反和約，指沙達為叛徒。伊拉克反和約，指沙達為叛徒。伊拉克反和約，指沙達為叛徒。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

阿盟討論制裁埃及
【本報訊】阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。阿盟討論制裁埃及。

英不信任投票前工黨呈敗局

保守黨似穩操勝券

加拉漢獲三票有條件支持

新民意調查保守黨仍領先

【倫敦十七日路透電】英國首相加拉漢今日在最後關頭，增加三票重選的票數，以保住其工黨政府。但民意調查顯示，保守黨在即將舉行的不信任投票中，仍領先。加拉漢政府的支持率，在民意調查中，僅佔百分之三十三。而保守黨的支持率，則佔百分之四十七。加拉漢政府的支持率，在民意調查中，僅佔百分之三十三。而保守黨的支持率，則佔百分之四十七。加拉漢政府的支持率，在民意調查中，僅佔百分之三十三。而保守黨的支持率，則佔百分之四十七。

從高棉黑獄逃出「知青」爆黑幕

大批留學生返棉

慘遭普樸折磨死

【泰國曼谷十七日路透電】一名從高棉黑獄逃出的「知青」，今日在曼谷一家報紙上，揭露高棉黑獄的慘狀。他稱，他在高棉黑獄中，曾目睹大批留學生，慘遭普樸折磨而死。他稱，他在高棉黑獄中，曾目睹大批留學生，慘遭普樸折磨而死。他稱，他在高棉黑獄中，曾目睹大批留學生，慘遭普樸折磨而死。

婦人婚姻不如意 吸汽車廢氣自殺

廢氣洩漏丈夫翁姑陪死

【馬尼拉十七日路透電】一名菲律賓婦女，因婚姻不如意，今日在馬尼拉一家汽車修理廠，吸汽車廢氣自殺。她的丈夫和翁姑，也陪她一起自殺而死。這起慘劇，引起了當地社會的廣泛關注。

美一動物園 發現好生靈

破世界紀錄 破世界紀錄

【華盛頓十七日路透電】美國動物園，今日在動物園中，發現了一種好生靈。這種好生靈，破世界紀錄，破世界紀錄。這起發現，引起了當地社會的廣泛關注。

越南繼續調入高棉

圖雨季前撤減普樸

【金邊十七日路透電】越南政府，今日宣佈，將繼續調入高棉。並宣佈，將在雨季前，撤減普樸。這起宣佈，引起了當地社會的廣泛關注。

手抱女嬰九樓跳下

母破頭骨女竟無恙

【東京十七日路透電】一名日本婦女，今日在東京一家高樓上，手抱女嬰跳下。她的頭骨破裂，但女嬰竟無恙。這起慘劇，引起了當地社會的廣泛關注。

產油國又施展勒索伎倆

石油出口國又施展勒索伎倆

【華盛頓十七日路透電】石油出口國，今日又施展了勒索伎倆。他們要求，美國政府，停止對石油出口國的制裁。否則，他們將停止對美國的石油出口。這起勒索，引起了當地社會的廣泛關注。

共中予款貸 還有借有會

騙蒙語蜜言甜被勿

【紐約十七日路透電】美國政府，今日宣佈，將向中國提供貸款。並宣佈，將向中國提供貸款。這起宣佈，引起了當地社會的廣泛關注。

導師突然暈倒

學生臨床實習

【華盛頓十七日路透電】一名美國導師，今日在華盛頓一家醫院中，突然暈倒。他正在進行臨床實習。這起慘劇，引起了當地社會的廣泛關注。



半島高級遊覽團

專家精心策劃，旅程遍佈全球，專業經驗領隊，忠誠熱心服務

亞洲區特別酬賓團

| | |
|------------------|-----------------|
| 日本本州七天 \$2,980 | 台灣環島九天 \$1,780 |
| 日本南北九州七天 \$2,980 | 台灣高雄七天 \$1,680 |
| 泰馬星十天 \$3,280 | 菲律賓碧瑤七天 \$1,680 |
| 星馬七天 \$2,880 | 曼谷芭堤雅六天 \$1,780 |
| 馬星菲十天 \$3,580 | 芭堤雅五天 \$1,680 |

遠程及環遊世界高級遊

| | |
|-------------------|---------------------|
| 環遊世界三十七天 \$27,500 | 全美加東西岸二十三天 \$13,950 |
| 北歐冰島十八天 \$13,500 | 美加西岸十四天 \$8,950 |
| 歐洲西班牙二十天 \$12,500 | 美加東岸十五天 \$11,500 |
| 澳洲西澳洲十八天 \$12,500 | 關島夏威夷十天 \$6,950 |
| 澳洲黃金海岸八天 \$6,450 | 夏威夷群島八天 \$5,950 |
| 東南非洲十四天 \$11,500 | 中南美洲廿四天 \$19,500 |

亞洲區高級豪華團

| | |
|-----------------|------------------------|
| 斯里蘭卡九天 \$3,950 | 全日本鹿兒島南北九州本州九天 \$4,550 |
| 印尼峇里島九天 \$4,750 | 鹿兒島九州七天 \$3,650 |
| 泰馬星十天 \$3,850 | 日本本州七天 \$3,650 |
| 馬星七天 \$3,250 | 日本韓國九天 \$4,250 |
| 曼谷清邁五天 \$1,950 | 鹿兒島韓國東京九天 \$4,550 |
| 曼谷清邁七天 \$2,850 | 韓國濟州島四天 \$2,150 |
| 菲律賓碧瑤七天 \$1,850 | 日本北海道七天 \$3,650 |
| 台灣環島九天 \$2,150 | |

東方東昇交白卷 零比零各得一分

夏理臣頂入空門 被判詐糊

【本報訊】昨午在花園球場舉行的中港足球賽，雙方在九十分鐘內，各得一球，以零比零收場。這場比賽，由東方隊主場對陣香港隊。東方隊在比賽中，表現得相當疲憊，而香港隊則顯得更有活力。雙方在比賽中，互有攻守，但最終未能分出勝負。這場比賽，對於兩支球隊來說，都是一次難得的機會。東方隊在比賽中，雖然一度領先，但最終未能保住優勢。香港隊則在比賽中，表現得更加出色，最終與東方隊戰平。這場比賽，也引起了球迷們的廣泛關注。大家對這場比賽的評價，也各不相同。有人認為，這場比賽打得很有水平，也有人認為，這場比賽打得有些無聊。總之，這場比賽，確實是一場精彩的對決。

韓盃賽冠軍隊訪港

【本報訊】足總秘書處昨午收到消息，韓國盃賽冠軍隊將於五月二十日訪問香港。該隊由四名南韓國腳組成，將在五月二十日與香港隊進行一場友誼賽。這場比賽，將是兩支球隊之間的又一次交鋒。韓國隊在比賽中，表現得非常出色，最終奪得了冠軍。香港隊則在比賽中，表現得有些吃力，最終未能奪冠。這場比賽，也引起了球迷們的廣泛關注。大家對這場比賽的評價，也各不相同。有人認為，這場比賽打得很有水平，也有人認為，這場比賽打得有些無聊。總之，這場比賽，確實是一場精彩的對決。

花墟今演甲組聯賽 南華應可擊敗卜公

【本報訊】花墟球場今日下午二時，將舉行一場精彩的足球賽。這場比賽，由南華隊對陣卜公隊。南華隊在比賽中，表現得非常出色，最終奪得了冠軍。卜公隊則在比賽中，表現得有些吃力，最終未能奪冠。這場比賽，也引起了球迷們的廣泛關注。大家對這場比賽的評價，也各不相同。有人認為，這場比賽打得很有水平，也有人認為，這場比賽打得有些無聊。總之，這場比賽，確實是一場精彩的對決。

想英語談吐流利 要打破與外國人的隔膜

請即報名參加：
英語會話講座

一個全新的實用英語會話訓練

- 由正統發音的英音導師主講
- 配合幻燈片及最新錄音教材
- 矯正「中式英語」之習慣性
- 訓練英語應付能力及技巧
- 進度由淺入深，務使學員於短期內逐漸增進談話之流利程度
- 專題及時事討論、商業會話、日常應對等

開課日期：4月10日、4月19日
費用：180元(分普通組及高級組)
每星期一課，十星期完成，保證學成。學額有限，報名從速。

英國語言文化中心 聯合主辦
香港進修講座中心

報名處：中環萬有大廈1033室
電話：5-222656 5-261626

首屆市民盃男籃賽 下月中旬修頓揭幕

【本報訊】由香港體育協會主辦，定於四月十六日(星期日)下午二時，在修頓球場舉行的首屆市民盃男籃賽，將於下月中旬揭幕。這項比賽，旨在推廣籃球運動，增進市民之間的友誼。比賽將分為多個組別，歡迎廣大市民參加。這項比賽，也引起了市民們的廣泛關注。大家對這項比賽的評價，也各不相同。有人認為，這項比賽打得很有水平，也有人認為，這項比賽打得有些無聊。總之，這項比賽，確實是一場精彩的對決。

申請入英籍啓事

朱兆輝(CHU CHAO CHUAN)先生(現任香港九龍新界沙田區區議員)現正辦理入英籍手續，凡有意申請入英籍者，請向本辦事處查詢。辦事處地址：中環萬有大廈1033室。電話：5-222656 5-261626。

申請入英籍啓事

朱兆輝(CHU CHAO CHUAN)先生(現任香港九龍新界沙田區區議員)現正辦理入英籍手續，凡有意申請入英籍者，請向本辦事處查詢。辦事處地址：中環萬有大廈1033室。電話：5-222656 5-261626。

申請入英籍啓事

朱兆輝(CHU CHAO CHUAN)先生(現任香港九龍新界沙田區區議員)現正辦理入英籍手續，凡有意申請入英籍者，請向本辦事處查詢。辦事處地址：中環萬有大廈1033室。電話：5-222656 5-261626。

申請入英籍啓事

朱兆輝(CHU CHAO CHUAN)先生(現任香港九龍新界沙田區區議員)現正辦理入英籍手續，凡有意申請入英籍者，請向本辦事處查詢。辦事處地址：中環萬有大廈1033室。電話：5-222656 5-261626。

馬來西亞航空系統 寰宇穿梭 四海縱橫

馬航「國際及國內航線」繼續提供優良傳統服務。有關「馬航」國際航線之詳細班次，請參閱下列時間表。
如蒙垂詢其他詳細班期，請致電「馬航」專線電話：5-262281。
預訂「馬航」任何班機，請向各大旅行社，或「馬航」洽詢：中環太古大廈5-252321 美沙咀國賓酒店3-694949

「馬航」由香港飛往世界各地班機時間表：

| 目的地 | 班機 | 星期 | 出發時間 | 抵達時間 |
|------|---------|-----|------|------|
| 吉隆坡 | MH011 | 四、日 | 1615 | 1920 |
| | MH015 | 五、六 | 1615 | 1920 |
| | MH021 | 六、日 | 1430 | 2000 |
| 檳城 | MH011 | 六、日 | 1615 | 1710 |
| | MH015 | 四、五 | 1615 | 2210 |
| | MH021 | 六、日 | 1430 | 2000 |
| 曼谷 | MH062 | 六 | 1430 | 1715 |
| 台北 | MH010 | 六 | 1415 | 1600 |
| | MH012 | 四 | 1550 | 1715 |
| 東京 | MH010 | 六 | 1415 | 2000 |
| | MH012 | 四 | 1550 | 2200 |
| 法國巴黎 | MH011/4 | 四 | 1615 | 0700 |
| | MH011/2 | 日 | 1615 | 0700 |

| 目的地 | 班機 | 星期 | 出發時間 | 抵達時間 |
|--------|---------|----|------|------|
| * 檳城 | MH011/4 | 日 | 1415 | 1725 |
| | MH011/2 | 四 | 1615 | 1725 |
| * 吉隆坡 | MH011/4 | 日 | 1415 | 1725 |
| | MH011/2 | 四 | 1615 | 1725 |
| * 曼谷 | MH011/4 | 日 | 1415 | 1725 |
| | MH011/2 | 四 | 1615 | 1725 |
| * 台北 | MH011/4 | 日 | 1415 | 1725 |
| | MH011/2 | 四 | 1615 | 1725 |
| * 東京 | MH011/4 | 日 | 1415 | 1725 |
| | MH011/2 | 四 | 1615 | 1725 |
| * 法國巴黎 | MH011/4 | 日 | 1415 | 1725 |
| | MH011/2 | 四 | 1615 | 1725 |



油價短期內將醞釀提高

港金價創歷史新高

高成一四七一·五

【本報訊】本港九金價昨日創歷史新高，昨日每兩最高一四七一·五，打破在八九年八月創下的一四四一·五紀錄。昨日金價之所以創新高，主要是由於國際金價在過去一週內，一直處於高位，而本港金價又一直處於高位，因此昨日金價創新高，實屬必然。昨日金價之所以創新高，主要是由於國際金價在過去一週內，一直處於高位，而本港金價又一直處於高位，因此昨日金價創新高，實屬必然。

港元在弱加息壓力強大

股市昨銳挫十二點 指數退至五四三關



股市昨銳挫十二點

【本報訊】在港幣匯率壓力下，股市昨日表現疲軟，恒生指數收市報五四三點，較前日下跌十二點。昨日股市之所以表現疲軟，主要是由於港幣匯率壓力，以及國際股市表現疲軟，因此昨日股市表現疲軟，實屬必然。

苗禮善昨由歐洲返港透露

與瑞典達成新紡品協議 港美談判下月再舉行

【本報訊】苗禮善昨日由歐洲返回香港，並透露與瑞典達成新紡品協議，以及港美談判將於下月再舉行。苗禮善在歐洲期間，曾與瑞典代表團進行談判，並達成新紡品協議，此舉對於香港紡織業將產生重大影響。此外，苗禮善還透露，港美談判將於下月再舉行，屆時將就貿易問題進行進一步談判。

華地盈利倍增的探討

透視股市

【本報訊】華地地產公司昨日公佈，其一九八九年第一季盈利倍增，達一千九百萬元。華地地產公司表示，其盈利倍增，主要是由於其在過去一年內，積極發展地產業務，並取得顯著成效。此外，華地地產公司還表示，其將繼續致力於地產業務的發展，並為股東創造更多價值。

中巴盈利一千二百萬元 中期股息每股派發六角

【本報訊】中華汽車公司昨日公佈，其一九八九年中期盈利達一千二百萬元，並決定派發中期股息每股六角。中華汽車公司表示，其盈利達一千二百萬元，主要是由於其在過去半年內，積極發展汽車業務，並取得顯著成效。此外，中華汽車公司還表示，其將繼續致力於汽車業務的發展，並為股東創造更多價值。

歐日美元略呈穩好

倫敦金價開市微揚

【倫敦廿七日路透電】倫敦金價昨日開市微揚，每兩收市報一四四一·五。倫敦金價之所以微揚，主要是由於國際金價在過去一週內，一直處於高位，而倫敦金價又一直處於高位，因此昨日倫敦金價微揚，實屬必然。

| 股票 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交量 |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 匯豐銀行 | 135.00 | 132.00 | 135.00 | 132.00 | -3.00 | 516,266 |
| 渣打銀行 | 160.00 | 150.00 | 160.00 | 150.00 | -10.00 | 1,875 |
| 香港銀行 | 28.75 | 28.50 | 28.75 | 28.50 | -0.25 | 139,000 |
| 交通銀行 | 7.90 | 7.80 | 7.90 | 7.70 | -0.10 | 41,200 |
| 公用類 | | | | | | |
| 港電 | 6.00 | 5.85 | 6.00 | 5.80 | -0.15 | 366,608 |
| 港燈 | 21.90 | 21.10 | 21.90 | 21.10 | -0.80 | 7,987 |
| 中環電氣 | 20.70 | 20.60 | 20.70 | 20.60 | -0.10 | 15,000 |
| 中環電訊 | 28.60 | 28.50 | 28.60 | 28.50 | -0.10 | 30,373 |
| 九龍巴士 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 0.00 | 67,200 |
| 油蔴地小輪 | 25.10 | 25.10 | 25.10 | 25.00 | -0.10 | 2,000 |
| 香港海運 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 0.00 | 4,000 |
| 零售類 | | | | | | |
| 九龍 | 34.25 | 34.00 | 34.25 | 33.75 | -0.50 | 108,290 |
| 九龍巴士 | 80.00 | 79.50 | 80.00 | 79.50 | -0.50 | 1,920 |
| 九龍巴士 | 109.50 | 107.00 | 109.50 | 106.00 | -3.00 | 21,552 |
| 安泰 | 18.10 | 17.70 | 18.10 | 17.50 | -0.50 | 24,000 |
| 安泰 | 1.97 | 1.97 | 1.97 | 1.97 | 0.00 | 4,000 |
| 航運類 | | | | | | |
| 亞細亞 | 4.50 | 4.55 | 4.55 | 4.50 | +0.05 | 15,800 |
| 青洲英坭 | 9.55 | 9.55 | 9.55 | 9.55 | 0.00 | 76,200 |
| 青洲英坭 | 0.34 | 0.34 | 0.34 | 0.34 | 0.00 | 21,000 |
| 青洲英坭 | 0.49 | 0.49 | 0.49 | 0.49 | 0.00 | 20,000 |
| 青洲英坭 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.00 | 3,000 |
| 青洲英坭 | 4.075 | 4.075 | 4.075 | 4.075 | 0.00 | 22,000 |
| 青洲英坭 | 3.00 | 2.975 | 3.00 | 2.975 | -0.025 | 5,000 |
| 青洲英坭 | 3.125 | 3.10 | 3.125 | 3.10 | -0.025 | 92,200 |
| 建築類 | | | | | | |
| 新昌 | 1.75 | 1.76 | 1.76 | 1.76 | +0.01 | 50,000 |
| 新昌 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 0.00 | 15,000 |
| 新昌 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 0.00 | 2,000 |
| 新昌 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 0.00 | 9,000 |
| 新昌 | 27.50 | 27.50 | 27.50 | 27.50 | 0.00 | 1,300 |
| 新昌 | 3.30 | 3.35 | 3.35 | 3.25 | +0.10 | 175,000 |
| 投資類 | | | | | | |
| 聯合企業 | 5.55 | 5.55 | 5.55 | 5.55 | 0.00 | 10,000 |
| 聯合企業 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 0.00 | 74,920 |
| 聯合企業 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 0.00 | 396,000 |
| 聯合企業 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 0.00 | 4,000 |
| 地產類 | | | | | | |
| 地產公司 | 7.75 | 7.70 | 7.75 | 7.60 | -0.15 | 250,036 |
| 地產公司 | 40.00 | 39.00 | 40.00 | 39.00 | -1.00 | 580 |
| 地產公司 | 18.50 | 18.30 | 18.50 | 18.30 | -0.20 | 47 |
| 地產公司 | 3.475 | 3.325 | 3.475 | 3.30 | -0.15 | 337,800 |
| 地產公司 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 0.00 | 2,000 |
| 地產公司 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.70 | -0.05 | 80,000 |
| 地產公司 | 1.90 | 1.88 | 1.90 | 1.88 | -0.02 | 92,000 |
| 地產公司 | 7.08 | 7.08 | 7.08 | 7.08 | 0.00 | 106,000 |
| 地產公司 | 11.20 | 10.90 | 11.20 | 10.70 | -0.50 | 544,000 |
| 地產公司 | 4.675 | 4.60 | 4.675 | 4.55 | -0.125 | 74,142 |
| 地產公司 | 1.39 | 1.37 | 1.39 | 1.36 | -0.03 | 513,000 |
| 地產公司 | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 0.00 | 48,000 |
| 地產公司 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.00 | 15,000 |
| 地產公司 | 1.92 | 1.91 | 1.92 | 1.91 | -0.01 | 52,000 |
| 地產公司 | 10.50 | 10.50 | 10.50 | 10.50 | 0.00 | 11,400 |
| 地產公司 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | 0.00 | 86,000 |
| 地產公司 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.00 | 8,000 |
| 地產公司 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.00 | 40,000 |

| 股票 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交量 |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 匯豐銀行 | 135.00 | 132.00 | 135.00 | 132.00 | -3.00 | 516,266 |
| 渣打銀行 | 160.00 | 150.00 | 160.00 | 150.00 | -10.00 | 1,875 |
| 香港銀行 | 28.75 | 28.50 | 28.75 | 28.50 | -0.25 | 139,000 |
| 交通銀行 | 7.90 | 7.80 | 7.90 | 7.70 | -0.10 | 41,200 |
| 公用類 | | | | | | |
| 港電 | 6.00 | 5.85 | 6.00 | 5.80 | -0.15 | 366,608 |
| 港燈 | 21.90 | 21.10 | 21.90 | 21.10 | -0.80 | 7,987 |
| 中環電氣 | 20.70 | 20.60 | 20.70 | 20.60 | -0.10 | 15,000 |
| 中環電訊 | 28.60 | 28.50 | 28.60 | 28.50 | -0.10 | 30,373 |
| 九龍巴士 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 0.00 | 67,200 |
| 油蔴地小輪 | 25.10 | 25.10 | 25.10 | 25.00 | -0.10 | 2,000 |
| 香港海運 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 0.00 | 4,000 |
| 零售類 | | | | | | |
| 九龍 | 34.25 | 34.00 | 34.25 | 33.75 | -0.50 | 108,290 |
| 九龍巴士 | 80.00 | 79.50 | 80.00 | 79.50 | -0.50 | 1,920 |
| 九龍巴士 | 109.50 | 107.00 | 109.50 | 106.00 | -3.00 | 21,552 |
| 安泰 | 18.10 | 17.70 | 18.10 | 17.50 | -0.50 | 24,000 |
| 安泰 | 1.97 | 1.97 | 1.97 | 1.97 | 0.00 | 4,000 |
| 航運類 | | | | | | |
| 亞細亞 | 4.50 | 4.55 | 4.55 | 4.50 | +0.05 | 15,800 |
| 青洲英坭 | 9.55 | 9.55 | 9.55 | 9.55 | 0.00 | 76,200 |
| 青洲英坭 | 0.34 | 0.34 | 0.34 | 0.34 | 0.00 | 21,000 |
| 青洲英坭 | 0.49 | 0.49 | 0.49 | 0.49 | 0.00 | 20,000 |
| 青洲英坭 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.00 | 3,000 |
| 青洲英坭 | 4.075 | 4.075 | 4.075 | 4.075 | 0.00 | 22,000 |
| 青洲英坭 | 3.00 | 2.975 | 3.00 | 2.975 | -0.025 | 5,000 |
| 青洲英坭 | 3.125 | 3.10 | 3.125 | 3.10 | -0.025 | 92,200 |
| 建築類 | | | | | | |
| 新昌 | 1.75 | 1.76 | 1.76 | 1.76 | +0.01 | 50,000 |
| 新昌 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 0.00 | 15,000 |
| 新昌 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 0.00 | 2,000 |
| 新昌 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 0.00 | 9,000 |
| 新昌 | 27.50 | 27.50 | 27.50 | 27.50 | 0.00 | 1,300 |
| 新昌 | 3.30 | 3.35 | 3.35 | 3.25 | +0.10 | 175,000 |
| 投資類 | | | | | | |
| 聯合企業 | 5.55 | 5.55 | 5.55 | 5.55 | 0.00 | 10,000 |
| 聯合企業 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 0.00 | 74,920 |
| 聯合企業 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 0.00 | 396,000 |
| 聯合企業 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 0.00 | 4,000 |
| 地產類 | | | | | | |
| 地產公司 | 7.75 | 7.70 | 7.75 | 7.60 | -0.15 | 250,036 |
| 地產公司 | 40.00 | 39.00 | 40.00 | 39.00 | -1.00 | 580 |
| 地產公司 | 18.50 | 18.30 | 18.50 | 18.30 | -0.20 | 47 |
| 地產公司 | 3.475 | 3.325 | 3.475 | 3.30 | -0.15 | 337,800 |
| 地產公司 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 0.00 | 2,000 |
| 地產公司 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.70 | -0.05 | 80,000 |
| 地產公司 | 1.90 | 1.88 | 1.90 | 1.88 | -0.02 | 92,000 |
| 地產公司 | 7.08 | 7.08 | 7.08 | 7.08 | 0.00 | 106,000 |
| 地產公司 | 11.20 | 10.90 | 11.20 | 10.70 | -0.50 | 544,000 |
| 地產公司 | 4.675 | 4.60 | 4.675 | 4.55 | -0.125 | 74,142 |
| 地產公司 | 1.39 | 1.37 | 1.39 | 1.36 | -0.03 | 513,000 |
| 地產公司 | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 1.32 | 0.00 | 48,000 |
| 地產公司 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.00 | 15,000 |
| 地產公司 | 1.92 | 1.91 | 1.92 | 1.91 | -0.01 | 52,000 |
| 地產公司 | 10.50 | 10.50 | 10.50 | 10.50 | 0.00 | 11,400 |
| 地產公司 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | 1.38 | 0.00 | 86,000 |
| 地產公司 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.00 | 8,000 |
| 地產公司 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.48 | 0.00 | 40,000 |

| 股票 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交量 |
|-------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|
| 匯豐銀行 | 135.00 | 132.00 | 135.00 | 132.00 | -3.00 | 516,266 |
| 渣打銀行 | 160.00 | 150.00 | 160.00 | 150.00 | -10.00 | 1,875 |
| 香港銀行 | 28.75 | 28.50 | 28.75 | 28.50 | -0.25 | 139,000 |
| 交通銀行 | 7.90 | 7.80 | 7.90 | 7.70 | -0.10 | 41,200 |
| 公用類 | | | | | | |
| 港電 | 6.00 | 5.85 | 6.00 | 5.80 | -0.15 | 366,608 |
| 港燈 | 21.90 | 21.10 | 21.90 | 21.10 | -0.80 | 7,987 |
| 中環電氣 | 20.70 | 20.60 | 20.70 | 20.60 | -0.10 | 15,000 |
| 中環電訊 | 28.60 | 28.50 | 28.60 | 28.50 | -0.10 | 30,373 |
| 九龍巴士 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 4.75 | 0.00 | 67,200 |
| 油蔴地小輪 | 25.10 | 25.10 | 25.10 | 25.00 | -0.10 | 2,000 |
| 香港海運 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 0.00 | 4,000 |
| 零售類 | | | | | | |
| 九龍 | 34.25 | 34.00 | 34.25 | 33.75 | -0.50 | 108,290 |
| 九龍巴士 | 80.00 | 79.50 | 80.00 | 79.50 | -0.50 | 1,920 |
| 九龍巴士 | 109.50 | 107.00 | 109.50 | 106.00 | -3.00 | 21,552 |
| 安泰 | 18.10 | 17.70 | 18.10 | 17.50 | -0.50 | 24,000 |
| 安泰 | 1.97 | 1.97 | 1.97 | 1.97 | 0.00 | 4,000 |
| 航運類 | | | | | | |
| 亞細亞 | 4.50 | 4.55 | 4.55 | 4.50 | +0.05 | 15,800 |
| 青洲英坭 | 9.55 | 9.55 | 9.55 | 9.55 | 0.00 | 76,200 |
| 青洲英坭 | 0.34 | 0.34 | 0.34 | 0.34 | 0.00 | 21,000 |
| 青洲英坭 | 0.49 | 0.49 | 0.49 | 0.49 | 0.00 | 20,000 |
| 青洲英坭 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.00 | 3,000 |
| 青洲英坭 | 4.075 | 4.075 | 4.075 | 4.075 | 0.00 | 22,000 |
| 青洲英坭 | 3.00 | 2.975 | 3.00 | 2.975 | -0.025 | 5,000 |
| 青洲英坭 | 3.125 | 3.10 | 3.125 | 3.10 | -0.025 | 92,200 |
| 建築類 | | | | | | |
| 新昌 | 1.75 | 1.76 | 1.76 | 1.76 | +0.01 | 50,000 |
| 新昌 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 1.22 | 0.00 | 15,000 |
| 新昌 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 2.15 | 0.00 | 2,000 |
| 新昌 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 0.44 | 0.00 | 9,000 |
| 新昌 | 27.50 | 27.50 | 27.50 | 27.50 | 0.00 | 1,300 |
| 新昌 | 3.30 | 3.35 | 3.35 | 3.25 | +0.10 | 175,000 |
| 投資類 | | | | | | |
| 聯合企業 | 5.55 | 5.55 | 5.55 | 5.55 | 0.00 | 10,000 |
| 聯合企業 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 5.90 | 0.00 | 74,920 |
| 聯合企業 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 1.91 | 0.00 | 396,000 |
| 聯合企業 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 1.30 | 0.00 | 4,000 |
| 地產類 | | | | | | |
| 地產公司 | 7.75 | 7.70 | 7.75 | 7.60 | -0.15 | 250,036 |
| 地產公司 | 40.00 | 39.00 | 40.00 | 39.00 | -1.00 | 580 |
| 地產公司 | 18.50 | 18.30 | 18.50 | 18.30 | -0.20 | 47 |
| 地產公司 | 3.475 | 3.325 | 3.475 | 3.30 | -0.15 | 337,800 |
| 地產公司 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 1.50 | 0.00 | 2,000 |
| 地產公司 | 3.75 | 3.75 | 3.75 | 3.70 | -0.05 | 80,000 |
| 地產公司 | 1.90 | 1.88 | 1.90 | 1.88 | -0.02 | 9 |

二胡公開賽龍爭虎鬥

一曲「盼親人」

陳慶恩登寶座

【本報訊】去年在「二胡公開賽」中奪得冠軍的陳慶恩，今年再度奪冠，昨晚在「二胡公開賽」決賽中，一曲「盼親人」再度奪得冠軍，奪得獎金一萬元。

陳慶恩在決賽中，一曲「盼親人」再度奪得冠軍，奪得獎金一萬元。他在決賽中，一曲「盼親人」再度奪得冠軍，奪得獎金一萬元。

管樂演奏水準低 未能選出「五」主

【本報訊】管樂演奏水準低，未能選出「五」主。昨晚在「二胡公開賽」決賽中，一曲「盼親人」再度奪得冠軍，奪得獎金一萬元。

今日節目

上午九時 初級組小提琴二重奏
上午九時 初級組小提琴二重奏
上午九時 初級組小提琴二重奏

昨日成績

初級組小提琴二重奏
初級組小提琴二重奏
初級組小提琴二重奏

19歲以下高音獨唱

阮妙芬「五」主
阮妙芬「五」主
阮妙芬「五」主

花絮

昨晚在「二胡公開賽」決賽中，一曲「盼親人」再度奪得冠軍，奪得獎金一萬元。

拔萃學校音樂節

拔萃學校音樂節
拔萃學校音樂節
拔萃學校音樂節

教育電視

下學年度彩色攝影
下學年度彩色攝影
下學年度彩色攝影

黎民佑11年前証供

裁定作為呈堂証物

手執過後刺死妻子

男子誤殺罪成立

押候兩週待檢驗後判決

怡東酒店風月軒

音響設計合理想

港客控告美移民局

據稱遭受殘酷懲罰

新界婦孺福利會同人

訪官人院招待老人

善心讀者捐款贈予

場井喪生工人遺屬

殺人鯨命名「海威」

已在海洋公園演出

注意

老翁被控縱火

証據不足獲釋

指法靈活 音色優美

小提琴協奏

陳浩堂摘元

指法靈活 音色優美

小提琴協奏

陳浩堂摘元

教育電視

下學年度彩色攝影
學校添錄影機方便重播

黎民佑11年前証供

裁定作為呈堂証物

手執過後刺死妻子

男子誤殺罪成立
押候兩週待檢驗後判決

怡東酒店風月軒

音響設計合理想

港客控告美移民局

據稱遭受殘酷懲罰

新界婦孺福利會同人

訪官人院招待老人

善心讀者捐款贈予

場井喪生工人遺屬

殺人鯨命名「海威」

已在海洋公園演出

注意

老翁被控縱火
証據不足獲釋

指法靈活 音色優美

小提琴協奏
陳浩堂摘元

樂聲牌電聲

新款SX-1800A型

原價HK\$3,100.00
現一律八折優待，只售：HK\$2,480.00



- * 備有八組不同拍子，配合自動和音裝置 (Auto Play Chord) 演奏樂章倍覺悠揚悅耳
- * 音色能隨意調校，般般動聽
- * 演奏簡便，適合一般初學者
- * 花梨木琴殼，典雅大方

樂聲牌特備「電子琴訓練班」
歡迎有興趣人士參加
詳情查詢，請電5-256161-8

總經銷：樂聲琴行

香港皇后大道中廣利行商場204室 電話：五二二四八九四 二二〇四四九
香港軒尼詩道244號 電話：五二二四七四〇 七五〇一六五
香港德輔道西231號 電話：五二二四九八〇 四六八六四六
九龍亞答街120B號 電話：三〇三九六六八 〇三七六六二
尖沙咀彌敦道123號 電話：三〇三九六六八 〇三七六六二

信興電器貿易有限公司
電話：3-430161

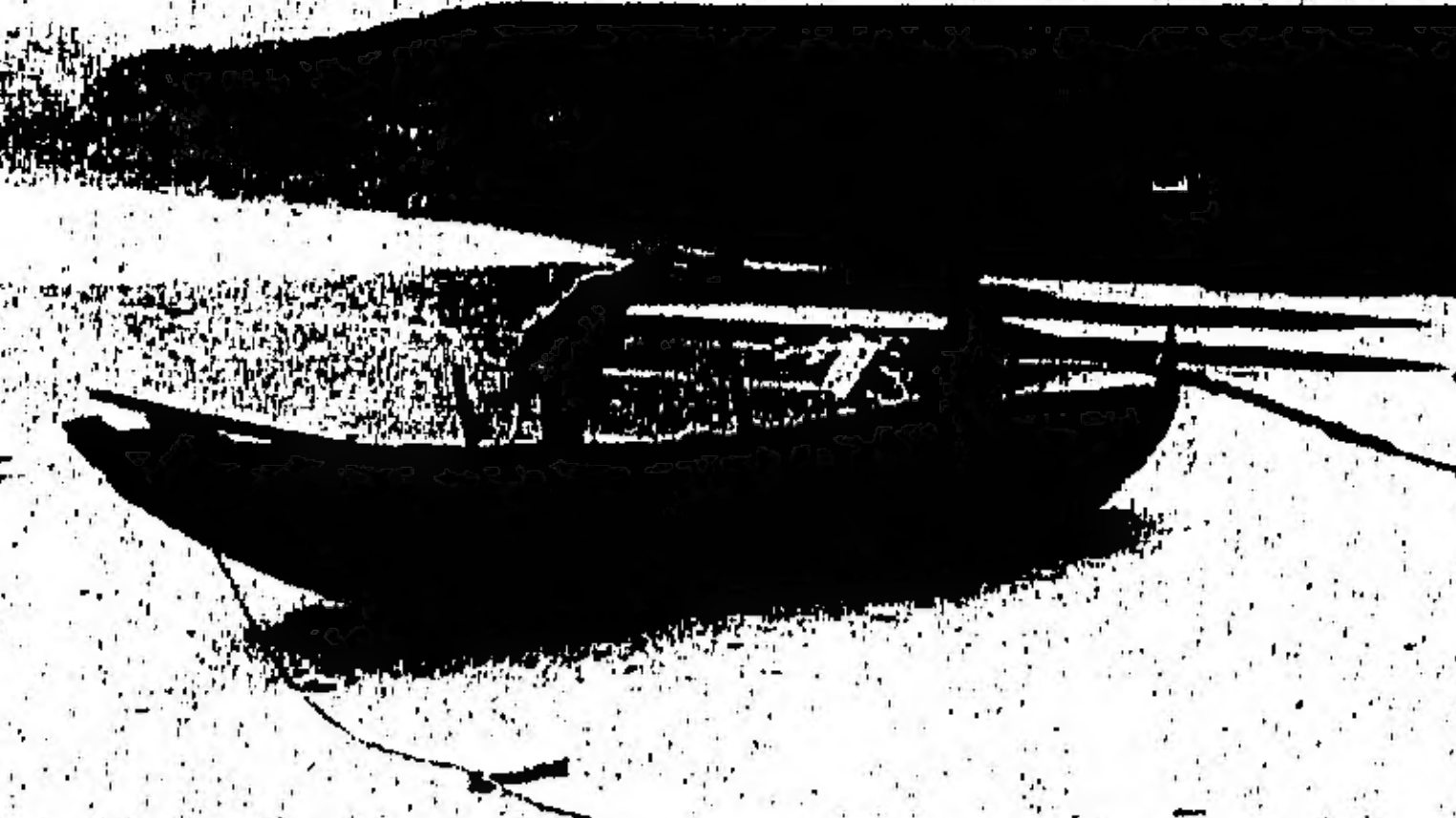
信興電器貿易有限公司
電話：3-430161

借錢不遂糾黨行劫

兩賊掠財物二萬餘

警方找事主侄兒助調查

【本報訊】昨晚九時許，在沙田區一宗糾紛案，一名男子因借錢不遂，竟糾集黨羽，持械行劫，掠去財物價值二萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。警方表示，案發於昨晚九時許，在沙田區一宗糾紛案，一名男子因借錢不遂，竟糾集黨羽，持械行劫，掠去財物價值二萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。警方表示，案發於昨晚九時許，在沙田區一宗糾紛案，一名男子因借錢不遂，竟糾集黨羽，持械行劫，掠去財物價值二萬餘元。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。



警方接報後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。

青衣島截獲

廿二名難胞

【本報訊】水警昨晚在青衣島附近，截獲一艘載有廿二名難民的小船。警方表示，這批難民是從東南亞地區偷渡來港的。警方在接獲線報後，立即展開搜索，並在青衣島附近的一處淺灘發現了這艘小船。船上有廿二名難民，其中一名男子因傷勢嚴重，已被送往醫院救治。其餘難民已被遣返回國。

港府與英海空軍合作

堵截越難民湧入

【本報訊】港府正與英海空軍合作，加強在南海海域的巡邏，以堵截越難民的湧入。港府表示，由於越難民的湧入，對香港的治安和社會秩序造成了威脅。港府已與英海空軍建立了緊密的合作關係，並加強了對南海海域的巡邏。港府表示，將繼續加強與英海空軍的合作，以確保香港的安寧和穩定。

商業巨子張玉麟逝世

今正午大殮一時辭靈

【本報訊】著名商業巨子張玉麟先生，於昨晚九時許在醫院病逝。張先生生前熱心公益，曾任多個社會職務。他的逝世，是香港商界的一大損失。張先生的葬禮將於今日正午舉行，並設有一時辭靈。張先生的家人表示，將遵照張先生的遺願，將他安葬在一個安靜的地方。

兩宗兇殺案

警方懸紅四萬緝兇

【本報訊】警方正全力調查兩宗兇殺案，並懸紅四萬元緝兇。警方表示，這兩宗兇殺案發生在沙田區，受害人均為年輕男子。警方在接獲報案後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。警方表示，這兩名涉案男子與兩宗兇殺案有關。警方已懸紅四萬元，以吸引線人提供線索。警方表示，將繼續加強調查，以早日破案。

兩賊劫劫務公司

兩職員反抗被斬重傷

【本報訊】兩名持械劫劫務公司，兩名職員反抗被斬重傷。警方接報後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。警方表示，案發於昨晚九時許，在沙田區一宗劫劫務公司，兩名職員反抗被斬重傷。警方在接獲報案後，立即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。警方表示，這兩名涉案男子與劫劫務公司有關。警方已懸紅四萬元，以吸引線人提供線索。警方表示，將繼續加強調查，以早日破案。

勞工處提醒僱主

清明節屬法定假期

【本報訊】勞工處提醒僱主，清明節屬法定假期，僱主應安排員工休息。勞工處表示，清明節是中國傳統節日，也是法定假期。僱主應安排員工在清明節當天休息。勞工處表示，將繼續加強對僱主的監管，以確保員工的權益得到保障。

日產又一豪華車系

得勝201隆重推出

【本報訊】日產汽車公司隆重推出得勝201豪華車系。日產汽車公司表示，得勝201豪華車系具有外觀美觀、動力強勁、配置齊全等特點。日產汽車公司表示，將繼續推出更多優質車系，以滿足廣大消費者的需求。

如蒙惠刊本報廣告

請電二八〇七〇八

【本報訊】如蒙惠刊本報廣告，請電二八〇七〇八。本報表示，將為廣告客戶提供優質服務，並確保廣告效果。本報表示，將繼續擴大廣告業務，以吸引更多廣告客戶。

省港粵曲唱腔演唱會

聯合演出

【本報訊】省港粵曲唱腔演唱會，聯合演出。演出地點：廣州市中山紀念堂。演出時間：三月卅日下午7:00，四月一日上午9:30，四月三日下午7:00。演出陣容：李丹紅、陳笑峯、紅虹、林錦屏、關國華等。演出內容：粵曲唱腔、粵劇選段等。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生

【本報訊】哥林比亞招生。本報表示，該學院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

九龍

旺角彌敦道

【本報訊】九龍旺角彌敦道。本報表示，該地點環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

東平大廈

面積五百呎

【本報訊】東平大廈，面積五百呎。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

會計文員

月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷

【本報訊】會計文員，月薪視資歷而定有經驗更佳有意者請函履歷。本報表示，將為會計文員提供優質工作環境和待遇。本報表示，將繼續擴大招聘，以吸引更多優秀人才。

住宅招租

旺角東興大廈

【本報訊】住宅招租，旺角東興大廈。本報表示，該大廈環境優美，交通便利，設施齊全。本報表示，將繼續提供優質服務，以滿足廣大租戶的需求。

香港商務書院

招生

【本報訊】香港商務書院招生。本報表示，該書院提供多種課程，包括會計、管理、法律等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

麗澤中學

招收

【本報訊】麗澤中學招收。本報表示，該中學提供多種課程，包括文憑、證書等。本報表示，將繼續擴大招生，以吸引更多學生。

哥林比亞

招生



遺失者家屬在報館失物招領處，警方人員協助調查。

包括十二發子彈及手鐐 警方找其舅仔協助調查

【本報訊】警方昨日接獲報案，指有一人於昨晚在沙田區某處被槍殺，兇手逃離現場。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現十二發子彈及手鐐等證物。警方呼籲知情者提供線索，以協助破案。

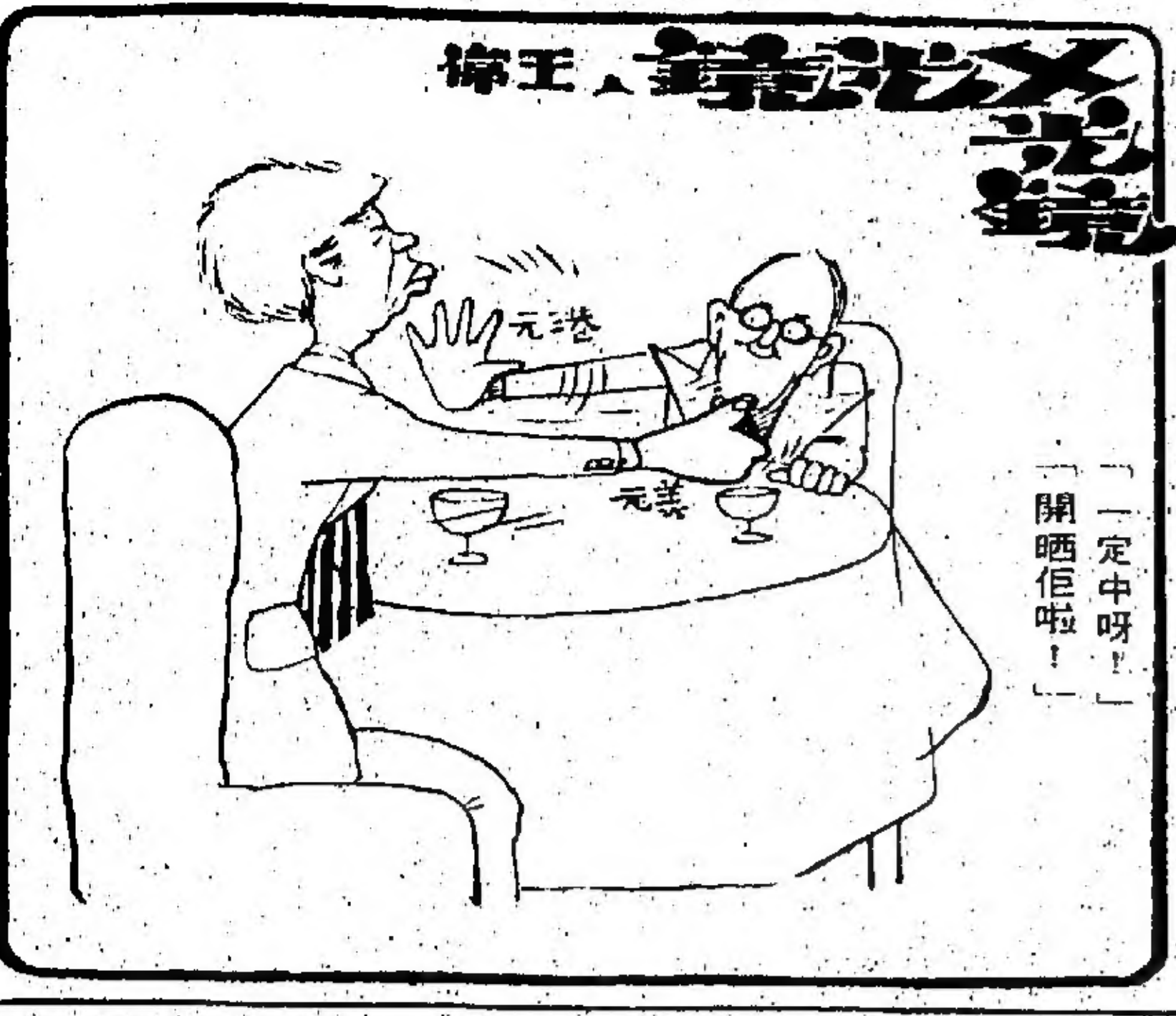
競選市局正副主席

「倒沙派」選出

貝納祺黃夢花

料沙理士穩操勝券但任期不長

【本報訊】上屆市議員選舉，沙理士以壓倒性優勢當選，其支持度在選後民意調查中亦表現強勁。然而，由於其任期有限，且面臨內部派系鬥爭，其地位恐難持久。目前，「倒沙派」已選出貝納祺與黃夢花為主要候選人，預料將在下屆選舉中與沙理士展開激烈競爭。



「一定中呀！」

六合彩

【本報訊】廿四期六合彩開彩結果如下：

- 頭獎：4, 14, 24, 34, 44, 54
- 二獎：04, 14, 24, 34, 44, 54
- 三獎：04, 14, 24, 34, 44, 54
- 四獎：04, 14, 24, 34, 44, 54
- 五獎：04, 14, 24, 34, 44, 54
- 特別號碼：04, 14, 24, 34, 44, 54

最後經濟行情

| 項目 | 價格 |
|----|-------------|
| 金價 | 每兩 1,150.00 |
| 港幣 | 1.00 |
| 美金 | 7.80 |
| 日圓 | 160.00 |
| 英鎊 | 2.80 |

立法局今恢復辯論

【本報訊】立法局今日恢復辯論，討論有關財政預算案的動議。會議將由主席主持，與會議員將就預算案的各項細節進行深入討論。

市民薪水無形折扣

【本報訊】由於物價持續上漲，市民在購買日常用品時，即使薪水不變，其購買力亦會隨之下降。專家指出，這種無形的「薪水折扣」對中低收入階層的影響尤為顯著。

本報特稿

在物價飛騰、生活成本大增的壓力下，市民對未來的信心受到打擊。本報特稿將深入探討當前經濟形勢對市民生活的影響，並尋求可能的解決方案。

通交制控腦電

【本報訊】九龍及東區交通控制中心，昨日開始實施新的交通控制系統。該系統利用先進的電腦技術，實時監控各主要幹道的交通流量，並根據需要調整紅綠燈的顯示時間，以減少交通擁堵。

捕道友

【本報訊】警方昨日在沙田區某處，成功捕獲一名涉嫌與「道友」有關的男子。警方表示，該名男子涉嫌參與多起非法活動，目前已被控以多項罪名。

最後經濟行情

| 項目 | 價格 |
|----|-------------|
| 金價 | 每兩 1,150.00 |
| 港幣 | 1.00 |
| 美金 | 7.80 |
| 日圓 | 160.00 |
| 英鎊 | 2.80 |

市民薪水無形折扣

【本報訊】由於物價持續上漲，市民在購買日常用品時，即使薪水不變，其購買力亦會隨之下降。專家指出，這種無形的「薪水折扣」對中低收入階層的影響尤為顯著。

本報特稿

在物價飛騰、生活成本大增的壓力下，市民對未來的信心受到打擊。本報特稿將深入探討當前經濟形勢對市民生活的影響，並尋求可能的解決方案。

涉嫌勒索小巴

【本報訊】警方昨日接獲報案，指有一人涉嫌勒索小巴司機。警方接報後，立即展開調查，並在現場發現相關證物。警方呼籲知情者提供線索，以協助破案。

英將協助中共

【本報訊】據悉，英國政府正考慮向中國提供技術援助，以協助其發展經濟。此舉引起國際社會的廣泛關注，認為這可能對中國的經濟發展產生深遠影響。

先夫張公玉麟府君

公於一九七九年三月廿六日上午七時在港寓壽終正寢，享壽六十有餘歲。移香港殯儀館治喪，謹擇農曆三月初一日（星期三）正午十時大殮，下午一時在該館大禮堂辭靈。即出殯安葬柴灣佛教永遠墳場。哀此訃。

治喪處：香港殯儀館

英皇道六七九號 電話：六一五二六六八

張譚愛蓮

孝男 輝堂 鉅堂 夫弟 玉良 親屬繁多 恕未盡錄

泣告

疑被縱火

【本報訊】黃竹坑邨一住宅，昨日凌晨發生縱火案。火勢猛烈，幸經消防人員及時趕到撲滅。目前，警方正調查起火原因，並對相關人員進行詢問。

三名小賊

【本報訊】三名涉嫌在小偷竊案中的男子，昨日被警方捕獲。警方表示，這三名男子涉嫌在多個地點進行竊盜活動，目前已被控以多項罪名。

妻張譚愛蓮

孝男 輝堂 鉅堂 夫弟 玉良 親屬繁多 恕未盡錄

泣告

治喪處：香港殯儀館

英皇道六七九號 電話：六一五二六六八

張譚愛蓮

孝男 輝堂 鉅堂 夫弟 玉良 親屬繁多 恕未盡錄

泣告

